

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	56.340,547
TOTALE ENTRATE	410.307,450
TOTALE USCITE	466.230,493
AVANZO/DISAVANZO FINALE	417,504

IL DIRETTORE
TIBERIO SCHMIDLIN

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	56.340,547
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	176.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		176.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	1.141,560
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	761,181
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		1.902,741

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	27,804
III.02	Iscrizione ai corsi	91.050,594
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	1.658,507
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	2.862,675
III.09	Rimborsi IVA	7.387,174
III.10	Altre entrate diverse	1.948,942
Totale Titolo III		104.935,696

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	4.086,120
V.04 Conversioni valutarie	121.599,573
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	1.783,320
Totale Titolo V	127.469,013

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	41.535,466
I.07	Altre spese di personale	25.946,260
Totale Titolo I		67.481,726

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.582,658
II.02	Cancelleria	2.045,820
II.03	Illuminazione e riscaldamento	5.382,908
II.04	Pulizia locali	9.636,025
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.058,916
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	13.382,671
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	46.961,131
II.09	Trasporti	266,267
II.10	Premi assicurativi diversi	975,710
II.11	Spese amministrative varie	6.816,014
II.12	Libri	1.110,727
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		90.218,847

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	122.624,406
III.02	Pubblicazioni	1.563,974
III.03	Pubblicità	5.147,801

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	874,435
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	2.738,252
Totale Titolo III	132.948,868

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		27.333,182
IV.02 Arredamento		1.878,430
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		29.211,612

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		4.086,120
VI.04 Conversioni valutarie		140.500,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		1.783,320
Totale Titolo VI		146.369,440

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
ARS	43,159300

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	56.323,600
TOTALE ENTRATE	184.959,940
TOTALE USCITE	240.897,210
AVANZO/DISAVANZO FINALE	386,330

IL DIRETTORE
TIBERIO SCHMIDLIN

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	56.323,600
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	176.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		176.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	1.141,560
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		1.141,560

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	1.948,940
Totale Titolo III		1.948,940

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	4.086,120
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	1.783,320
Totale Titolo V	5.869,440

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.180,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	1.190,480
II.12	Libri	221,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		2.591,480

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	89.821,290
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	2.115,000
Totale Titolo III	91.936,290

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		4.086,120
VI.04 Conversioni valutarie		140.500,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		1.783,320
Totale Titolo VI		146.369,440

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA ARS

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	731,420
TOTALE ENTRATE	9.725.840,970
TOTALE USCITE	9.725.226,300
AVANZO/DISAVANZO FINALE	1.346,090

IL DIRETTORE
TIBERIO SCHMIDLIN

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA ARS

Saldo iniziale attivo nella valuta ARS	731,420
--	---------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	32.852,060
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		32.852,060

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	1.200,000
III.02	Iscrizione ai corsi	3.929.680,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	71.580,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	123.551,040
III.09	Rimborsi IVA	318.825,270
III.10	Altre entrate diverse	0,100
Totale Titolo III		4.444.836,410

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA ARS

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	5.248.152,500
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	5.248.152,500

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA ARS

Saldo iniziale passivo nella valuta ARS	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	1.792.641,640
I.07	Altre spese di personale	1.119.822,380
Totale Titolo I		2.912.464,020

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	68.306,450
II.02	Cancelleria	88.296,220
II.03	Illuminazione e riscaldamento	232.322,560
II.04	Pulizia locali	415.884,170
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	37.933,440
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	577.586,680
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	2.026.809,630
II.09	Trasporti	11.491,920
II.10	Premi assicurativi diversi	42.110,950
II.11	Spese amministrative varie	242.794,080
II.12	Libri	38.400,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		3.781.936,100

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	1.415.758,950
III.02	Pubblicazioni	67.500,000
III.03	Pubblicità	222.175,460

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA ARS

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	37.740,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	26.899,110
Totale Titolo III	1.770.073,520

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.179.680,950
IV.02 Arredamento		81.071,710
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		1.260.752,660

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		0,000

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa all'inizio dell'Es. Fin. 2018 è stato di €56.340.547. Detto avanzo di cassa di inizio esercizio è dovuto al fatto che, a causa dei due passaggi di consegne realizzati dall'Istituto negli ultimi tre mesi del 2017 e particolarmente per le lungaggini burocratiche dell'Istituto di credito bancario italiano nel registrare la firma dei due Direttori ad interim, questo Istituto non ha potuto operare sul suo conto corrente in euro (Conto Gestione) sia per i pagamenti in euro ad artisti italiani che per le conversioni bancarie euro/pesos argentini necessarie per far fronte agli impegni di spesa in moneta locale. Tale giustificazione è stata recepita in fase di approvazione del Bilancio di Previsione 2018 come da Mess. DGSP Uff. VIII MAE005116202018-03-21.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Il MAECI ha provveduto ad accreditare nel 2108 le seguenti dotazioni finanziarie:

- €40.000 con data 29/03/2018 nell'ambito del Piano Straordinario "Vivere all'Italiana" come da Mess. MAE00495112018-03-19:

- €136.000 con data 04/06/2018 quale dotazione finanziaria a valere sul Cap. 2761/2018 come da Mess. MAE00516202018-03-21.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

La Ditta Schooner Viaggi srl ha rimborsato la quota parte del biglietto a favore del Teatro dei Venti di Modena, non usufruito da uno dei componenti, per la messa in scena dello spettacolo "Il gatto e la volpe" nell'ambito della IX edizione del Festival Internazionale di Teatro per Ragazzi e Giovani di Cordoba.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Contributi dell'Assessorato alla Cultura della Provincia di Córdoba (Agencia Córdoba Cultura) per la realizzazione dello spettacolo teatrale "Still Life" della compagnia teatrale Ricci/Forte e del concerto "Que bom" di Stefano Bollani.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

La somma si riferisce alla quota soci per l'anno 2018. Si segnala che i soci dell'Istituto sono di gran lunga più numerosi in quanto tutti gli alunni dei corsi di italiano diventano all'atto dell'iscrizione soci della biblioteca e del servizio teche di questo Ufficio.

III.02 Iscrizione ai corsi

Anche nel 2018 gli iscritti ai corsi di italiano hanno avuto una crescita per un totale di oltre 1250 persone. Il gettito delle entrate è stato di Pesos 3.929.680 pari a €91.050.594. Si segnala che il gettito delle entrate in pesos è stato un 20% superiore a quello del 2017.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

La vendita dei libri si riferisce particolarmente ai libri di testo per i corsi di italiano organizzati dall'Istituto.

III.08 Esami di certificazione

Le entrate su questo capitolo si riferiscono alle iscrizioni per gli esami di Certificazione CILS dell'Università degli Studi di Siena di cui questo Istituto é sede d'esame sia per la circoscrizione consolare di Córdoba che di Mendoza.

III.09 Rimborsi IVA

In base all'accordo tra la Repubblica italiana e quella argentina l'IIC ha ricevuto i rimborsi IVA relativi al I e II quadrimestre 2018.

III.10 Altre entrate diverse

Entrate derivanti dal rimborso della quota parte dei biglietti aerei internazionali da parte del Consolato Generale d'Italia di Rosario (conferenze G. Taviani) e dell'Istituto Italiano di Cultura di Buenos Aires (III Settimana della Cucina Italiana nel Mondo).

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

L'Ufficio ha provveduto a trattenere le ritenute d'acconto IRPEF del 20% sulle prestazioni offerte da artisti italiani nel 2018 presso questo Istituto per un valore di €4.086,12

V.04 Conversioni valutarie

L'IIC ha effettuato i cambi valutarie Euro-Pesos argentini per un totale di €140.500 equivalenti a Pesos 5.248.152 che al cambio del 31/12/2018 (1€=\$43,1593) equivalgono a €121.599,573.

V.09 Altre partite di giro

L'entrata si riferisce alle trattenute INPS, per un totale di €1.783,32, sugli onorari erogati agli artisti italiani privi di partita IVA che hanno svolto delle attività culturali presso l'IIC nell'Es. Fin. 2018.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

L'Istituto, dopo aver eseguito le procedure di contrattazione (determina a contrarre, CIG ANAC, richiesta di preventivi alle ditte specializzate, verbale di aggiudicazione lavori, parere legale di fiducia) ha firmato un contratto con la Ditta interinale Nexo Servicios s.r.l. che ha provveduto all'assunzione diretta dei docenti di lingua italiana dei corsi di italiano organizzati dall'Ufficio per l'anno 2018. Il contratto ha liberato pertanto sia l'Amministrazione che lo stesso Istituto da qualsiasi legame giuridico-legale con il personale contrattato dalla Ditta Nexo Servicios s.r.l. Si sottolinea che la gestione didattica come pure la gestione dei corsi di italiano è stata esclusivamente a carico di questo Istituto.

I.07 Altre spese di personale

L'Istituto ha provveduto, dopo aver eseguito le procedure di contrattazione (determina a contrarre, CIG ANAC, richiesta di preventivi alle ditte specializzate, verbale di aggiudicazione lavori, parere legale di fiducia), a stipulare un contratto con la Ditta interinale Optima-Consultores de Empresas per l'assunzione di n. 3 collaboratori destinati particolarmente ai servizi di segreteria dei corsi di italiano e a quelli relativi alla biblioteca. Il contratto ha liberato sia l'Amministrazione che lo stesso IIC da ogni vincolo giuridico-legale con gli impiegati assunti dalla Ditta Optima-Consultores de Empresas.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Il servizio telefonico è stato prestato dall'operatore Telecom Argentina che ha permesso altresì di usufruire di un servizio Internet sia per la sede dell'IIC che per quella dei corsi di italiano.

II.02 Cancelleria

Le spese di cancelleria si riferiscono alle spese correnti di gestione sia per la sede dell'IIC che particolarmente per quella dei corsi di italiano.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Il notevole aumento delle bollette della luce e del riscaldamento, applicato dal Governo argentino anche nell'anno 2018, ha inciso sui costi della gestione benché sia stato parzialmente assorbito dai cambi favorevoli €/Pesos argentini.

II.04 Pulizia locali

L'IIC ha contrattato, dopo aver esaminato le offerte delle Ditte locali, la Ditta di pulizie Sempreco s.a. che ha prestato il servizio sia per la sede dell'IIC che per quella dei corsi di italiano.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

L'Ufficio si è avvalso di un servizio di televisione via cavo usufruito da docenti ed alunni dei corsi di italiano per motivi didattici e culturali particolarmente per la visione dei programmi di RAI Italia. L'Istituto ha altresì rinnovato l'abbonamento al programma BiblioWin5 per il servizio tecnico e l'assistenza al programma della sua biblioteca. Per ultimo la sede ha acquisito un programma informatico per la gestione degli iscritti ai suoi corsi di italiano.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

A seguito delle disposizioni ministeriali in materia affinché le sedi dell'IIC fossero assicurate da una vigilanza armata, l'IIC ha stipulato contratti mensili con il servizio a pagamento di sorveglianza della Polizia della Provinciadi Cordoba. Il servizio relativo al sistema di monitoraggio dell'impianto di allarme delle due sedi è affidato alla Ditta Alarmas Argentinas srl.

II.08 Manutenzioni

Le notevoli spese relative alla manutenzione ordinaria e straordinaria dell'Istituto si riferiscono soprattutto: 1) alle spese correnti per la gestione delle sedi; 2) al servizio di manutenzione del sistema informatico delle due sedi prestato dalla Ditta Juncos Leonardo Ariel; 3) al rinnovo dell'impianto di illuminazione della sede dei corsi di italiano ai fini di una maggiore contenzione delle spese; 4) ad urgenti interventi edilizi presso la sede dei corsi di italiano; 5) ad interventi straordinari per l'installazione di n. 1 un ascensore presso la sede dei corsi di italiano; 6) a controlli e verifiche delle videocamere e dei sistemi UPS di entrambi le sedi.

II.09 Trasporti

Spese trasporto si riferiscono essenzialmente all'uso dei taxi, laddove era impossibile l'uso del servizio pubblico, per attività amministrative e culturali

II.10 Premi assicurativi diversi

L'Istituto ha rinnovato con la compagnia assicuratrice Liderar s.a. il servizio assicurativo per l'anno 2019 di entrambi le sedi mediante una copertura inerente a: incendio edifici, furti materiale, rottura vetri. L'Ufficio ha altresì provveduto all'assicurazione sugli infortuni sul lavoro dei docenti di italiano presso i corsi di italiano dell'IIC ed al rinnovo sia per il 2018 che per il 2019 del servizio di copertura di eventuali urgenze di pronto soccorso presso le due sedi.

II.11 Spese amministrative varie

Dette spese si riferiscono sia al pagamento delle bollette d'acqua, ulteriormente aumentate nel 2018, sia per la sede dell'IIC che per quella dei corsi di italiano, in questo ultimo caso la spesa viene condivisa con il locale Consolato Generale d'Italia. Rientrano pure su questo capitolo di spesa le commissioni bancarie sul cc in pesos di questo IIC presso la Banca Patagonia di Cordoba.

Si segnala per ultimo che €1.190,48 si riferiscono al versamento sull'apposito c.c. della Banca d'Italia- Regione Lazio delle trattenute IRAP sugli onorari degli artisti italiani, privi di partita IVA, che hanno svolto attività culturali presso l'Istituto.

II.12 Libri

L'Ufficio ha provveduto all'acquisto dei testi di italiano per i suoi corsi di italiano presso la libreria Joyce Proust di Buenos Aires, l'unica in questo momento che provvede ad importare detto materiale. L'Istituto ha altresì acquistato per la sua biblioteca alcuni libri dello scrittore Edoardo Albinati che ha tenuto interventi e conferenze nell'ambito della XVIII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Si desidera sottolineare che anche nel 2018 l'Ufficio ha dedicato, come avvenuto nel corso degli ultimi anni, buona parte dei contributi ministeriali alle spese promozionali, particolarmente a quelle destinate alle manifestazioni culturali.

III.02 Pubblicazioni

A seguito della creazione del suo Centro Ricerche Linguistiche e Letterie (CeRLL), l'Ufficio ha pubblicato il primo quaderno "Las preposiciones- Parte I" della sua Collana di Italianistica: un valido strumento didattico e scientifico che verrà messo a disposizione di docenti e di studenti universitari e dei corsi di italiano.

III.03 Pubblicità

Le spese pubblicitarie sono state destinate soprattutto alla diffusione sia tramite Internet che nella via pubblica dei corsi di italiano organizzati dall'Ufficio per il I e II quadrimestre dell'anno scolastico 2018.

III.06 Premi, borse di studio

L'Istituto ha provveduto ad emettere un biglietto aereo internazionale Cordoba-Roma-Cordoba quale viaggio premio al migliore alunno di fine corso dei corsi di italiano organizzati nel 2017.

III.08 Altre spese promozionali

Il gettito delle uscite si riferisce agli onorari dei docenti di italiano che hanno integrato la commissione d'esame per gli esami CILS-sessione dicembre 2018 e al versamento della quota parte all'Università per Stranieri di Siena per le iscrizioni a detti esami.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

L'Istituto ha provveduto a: 1) il rinnovo di alcune attrezzature informatiche per entrambi le sedi; 2) l'acquisto di un videoproiettore sistema Blu-ray per i cicli di proiezione di films italiani ed europei; c) l'acquisto di un ascensore per la sede dei corsi di italiano che permetta il trasporto di studenti e docenti dal pianterreno al primo piano della sede al fine, tra l'altro, di evitare i pericoli di una vetusta e fatiscente scala di legno e garantire pertanto l'incolumità delle persone ai sensi del DVR e delle sue relative disposizioni in merito.

IV.02 Arredamento

L'Ufficio ha sostituito, ai sensi del DVR e delle sue relative disposizioni in merito, la moquette che ricopre la fatiscente scala di legno che conduce dal pianterreno al primo piano della sede di corsi con una ignifuga ed antiscivolo. Si é provveduto altresí a sostituire alcune tende della segreteria dei corsi.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

L'Ufficio ha provveduto a versare sul Conto di Tesoreria presso la Banca d'Italia le ritenute d'acconto IRPEF relative al I e II semestre 2018 per un valore di €.4.086,12.

VI.04 Conversioni valutarie

L'Istituto ha effettuato conversioni valutarie Euro -Pesos argentini per un totale di €140.500.

VI.10 Altre partite di giro

L'uscita, pari a €1.783,32, si riferisce alle trattenute INPS, versate sull'apposito conto corrente della Tesoreria della Banca d'Italia, sugli onorari erogati agli artisti italiani privi di partita che hanno svolto delle attività culturali presso l'IIC nell'Es.Fin. 2018.

Premessa

Lo scrivente dal 4 dicembre 2017 è Direttore ad interim dell'Istituto Italiano di Cultura di Córdoba che come ben si sa dal 17 aprile 2015 è senza un Direttore APC. L'intera attività è stata svolta da due contrattisti con la collaborazione di alcuni collaboratori locali assunti a tempo determinato mediante una ditta interinale. La grave carenza di personale è stata altresì segnalata in varie opportunità.

Nel 2018 le oltre 150 attività culturali sono state realizzate nella città e provincia di a Cordoba come pure in altri capoluoghi della vasta circoscrizione dell'Istituto che comprende ben 10 provincie argentine, facenti parte delle giurisdizioni del Consolato Generale d'Italia di Córdoba e del Consolato d'Italia di Mendoza, con positive ricadute di immagine del nostro Paese in Argentina.

Obiettivi

L'Istituto si è proposto anche nel 2018 con le sue attività di:

- presentare l'immagine culturale dell'Italia di oggi;
- favorire la conoscenza della lingua e della cultura italiana con l'organizzazione di corsi di italiano;
- incentivare i rapporti interuniversitari tra le Università italiane ed argentine;
- collaborare con le comunità italo-argentine presenti sul territorio;
- collaborare con le istituzioni culturali pubbliche e private;
- collaborare con gli istituti culturali europei presenti sul territorio (cluster EUNIC Córdoba).

Sede

L'IIC opera su due sedi nella città di Córdoba. Una in via Ayacucho 131 che è la sede amministrativa e dei servizi; l'altra in Av. Velez Sarsfield 370 nello stesso edificio del Consolato Generale d'Italia. Questa sede è destinata soprattutto ai corsi di italiano. Si sottolinea che detta sede si trova in un edificio di inizio XX sec. ed abbisogna continuamente di urgenti interventi edilizi. A tal fine si è provveduto nel 2018 a rifaciture straordinarie in materia edilizia e ad installare un ascensore che ha permesso di raggiungere il primo piano dell'edificio evitando così l'uso di una scala di legno vetusta e fatiscente.

La vigilanza armata di entrambi le sedi è stata curata dalla Polizia della Provincia di Cordoba ad integrazione dei sistemi di sicurezza già in dotazione (metal detector, videosorveglianza, impianto anti-incendio).

Risorse Umane

Come precedentemente sottolineato, purtroppo l'Ufficio si avvale di due soli contrattisti: uno di concetto a legge italiana e l'altro ausiliare a legge locali. Detto personale ha operato anche nel 2018, come negli anni precedenti, ben al di là ed al di sopra delle sue funzioni, spesso anche con conseguenze nocive sulla loro salute.

Al fine di poter gestire sia i numerosi corsi di italiano che i servizi (informazioni al pubblico, teche, ecc) l'Istituto ha assunto, tramite una Ditta interinale e per un periodo determinato, n. 3 collaboratori esterni due dei quali interamente dedicati alla segreteria dei corsi di italiano ed uno alla cura del servizio teche. Si desidera segnalare che il gettito delle uscite previste per il compenso dei suddetti collaboratori temporanei è stato ampiamente coperto dalle entrate dei corsi di italiano.

Risorse Finanziarie

Anche nel 2018 l'Ufficio, malgrado la delicata situazione economica argentina, ha cercato di essere in gran parte autonomo dal punto di vista finanziario.

Il notevole avanzo di cassa di inizio esercizio pari a €56.340,547 è dovuto al fatto che, a causa dei due passaggi di

consegne realizzati dall'Istituto negli ultimi tre mesi del 2017 e particolarmente per le lungaggini burocratiche dell'Istituto di credito bancario italiano nel registrare la firma dei due Direttori ad interim, questo Istituto non ha potuto operare sul suo conto corrente in euro (Conto Gestione) sia per i pagamenti in euro ad artisti italiani che per le conversioni bancarie euro/pesos argentini necessarie per far fronte agli impegni di spesa in moneta locale. Tale giustificazione è stata recepita in fase di approvazione del Bilancio di Previsione 2018 come da Mess. DGSP Uff. VIII MAE005116202018-03-21.

Gran parte della dotazione ministeriale è stata destinata alle attività promozionali (Tit. III-Uscite) Il resto delle spese di gestione è stato coperto dalle entrate dirette dell'Ufficio pari a € 106.838,437 (Tit. II e III.-Entrate), particolarmente quelle relative ai corsi di italiano, che hanno permesso di affrontare, con il supporto dell'avanzo di cassa, non solo le spese correnti, ma in alcuni casi anche quelle di carattere eccezionale quali, per esempio, l'installazione di un ascensore presso la sede dei corsi di italiano ai fini tra l'altro di garantire una maggiore protezione ai numerosi utenti. Il cambio applicato a fine Es. Fin. 2018 è di 1€ pari a 43,1593 pesos argentini. Fonte Ufficio Cambio Banca d'Italia

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Pur nella non facile situazione economica argentina il trend degli iscritti ai corsi di lingua italiana è stato in continua crescita. A fine 2018 sono stati rilevati oltre 1.250 iscritti la maggior parte dei quali giovani universitari.

Dal 2016 l'Ufficio ha attivato il Passaporto Culturale che ha permesso agli alunni che partecipano alle attività culturali dell'IIC di ottenere dei crediti che sono stati successivamente computati in fase di esame finale annuale.

L'iniziativa ha causato anche nel 2018 un sensibile incremento degli alunni che si sono avvicinati ai contenuti culturali offerti dall'IIC con un conseguente arricchimento della loro formazione linguistica e culturale.

Nel corso dell'anno l'Istituto ha attivato, altresì, il suo Centro Ricerche Linguistiche che ha permesso di produrre e stampare il suo primo quaderno, "Las preposiciones - Parte 1", di una Collana di Linguistica che sarà messa a disposizione di docenti e studenti di quelle istituzioni presso cui si insegna la lingua italiana.

Attività culturali

Come da anni anche il 2018 si è concluso con un incontro di chiusura dell'anno accademico dei corsi di italiano e la relativa consegna degli attestati e diplomi a numerosi studenti. In questa opportunità è stato proiettato un video su quanto l'IIC ha fatto nell'arco dell'anno sia a livello promozionale che di insegnamento dei corsi di italiano che di servizi.

Ad ogni buon conto si riporta una sintesi delle principali attività svolte che hanno avuto una positiva ricaduta dell'immagine del nostro Paese:

- il concerto e la master class del noto fisarmonicista Mirko Pitarini;
- il concerto "Parientes" a Salta, Mendoza e Córdoba in occasione della Festa della Repubblica con la presenza del Trio Servillo-Girotto-Mangalavite;
- la partecipazione alla IX edizione del prestigioso Festival Internazionale di Teatro per Ragazzi e Giovani di Córdoba con la presenza delle compagnie teatrali italiane Teatro dei Venti e Teatro dei Piedi;
- il ciclo "Incontri Letterari" dedicati alla narrativa italiana contemporanea;
- la I Settimana del Cinema Italiano nel Mondo-Fare Cinema con la master class del compositore Giuliano Taviani e la proiezione di cicli di films italiani a Córdoba e principali città della provincia e nella maggior parte dei capoluoghi dell'intera circoscrizione;
- il seminario di filosofia del Prof. Stefano Visentin (Univ. Urbino) e gli interventi sui temi della scienza dialogica del Prof. Giampiero Turchi (Univ. Padova) a Córdoba e provincia nell'ambito del III Congresso Internazionale di Psicologia;
- i concerti di chitarra classica dei maestri Giordano Passini a Colonia Caroya (Córdoba) e Villa General Belgrano (Córdoba) e Gianmarco Ciampa a Salta;
- il seminario sul "Restauro urbano" con la presenza del Prof. Ferdinando Fava (Univ. Padova);

- l'organizzazione con il cluster EUNIC Córdoba del ciclo di Cinema Europeo e la proiezione del film Fuocoammare;
- la XVIII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo con le conferenze a Salta e a Córdoba dello scrittore Edoardo Albinati;
- la III Settimana della Cucina Italiana nel Mondo con la partecipazione di 15 ristoranti della città, il seminario dello chef Piergiorgio Ortu e lo spettacolo teatrale "La cucina in punta dei piedi" con Veronica Gonzalez a Luque (Córdoba) e Rio IV (Córdoba);
- il Festival Internazionale Córdoba Jazz 2018 con la partecipazione di Stefano Di Battista e gruppo musicale;
- i concerti del Enzo Favata Trio a Córdoba e Tucuman;
- il Congresso Cordoba Ciudad Diseño con la partecipazione del Prof. Maximiliano Romero (Politecnico di Milano e IUAV Venezia);
- gli interventi della Dott.ssa Daniela Ciaffi (Politecnico di Torino) nell'ambito dell'Agenda 2030 organizzata dal Comune di Córdoba;
- i seminari su "Fisica quantistica" e "Geometria differenziale" con la presenza dei docenti universitari Rosario Lo Franco (Univ. Palermo) e Daniele Angella (Univ. Firenze);
- le conferenze su semiotica e sulle comunicazioni sociali del Prof. Massimo Leone (Univ. Bologna) e del Prof. Luca Barra (Univ. Bologna);
- il XXXIV Congresso Internazionale di A.D.I.L.L.I con la partecipazione della Prof.ssa Carla Forno (Centro Studi Alfieriani di Asti) e del Prof. Luca Barra (Univ. Bologna);
- il concerto del prestigioso pianista Giulio Biddau nell'ambito del Settembre Musicale di Tucumán;
- i cicli di films italiani presso le comunità italo-argentine;
- il concerto dell'oboista Gianfranco Bortolato con l'Orchestra Sinfonica della Provincia di San Juan;
- il seminario su "Traduzione giuridica" del Prof. Gianluca Pontrandolfo (Univ. Trieste);
- il concerto a Córdoba del prestigioso violinista e direttore d'orchestra Emmanuele Baldini con l'Orchestra Sinfonica della Provincia di Córdoba;
- i concerti del duo jazzistico Menconi-Rolff a Córdoba e Rio IV (Córdoba);
- il seminario e il concerto a Córdoba della Nuova Orchestra Pedrollo di Vicenza;
- le mostre "Filtri" di Ialongo a Córdoba e "W Verdi!" a Villa General Belgrano (Córdoba);
- lo spettacolo di danza "Pinocchio" a Córdoba;
- le celebrazioni del 150° anniversario della morte di G. Rossini con un concerto del pianista Alessandro Marangoni a Córdoba;
- il Congresso Internazionale di Chirurgia di Córdoba con la partecipazione del Proff. Dott. Ugo Elmore (Univ. Milano) e Gianfranco Silecchia (Univ. Roma).

Collaborazioni

L'Istituto ha collaborato attivamente con:

- gli Assessorati alla Cultura delle Province di Cordoba, Santiago del Estero, Jujuy, Salta, Tucuman, San Juan, La Rioja e con vari Assessorati alla Cultura di Comuni della Provincia di Cordoba con una forte presenza italo-argentina;
- le Università Nazionale e Cattolica di Córdoba e di varie Province della circoscrizione;
- le istituzioni culturali europee presenti a Cordoba e raggruppate in EUNIC Cordoba di cui questo Ufficio è stato fondatore;
- le Associazioni italo-argentine presenti sul territorio.

Conclusioni

Ancora una volta, nonostante la grave carenza di personale, anche nel 2018 l'Istituto è stato un referente culturale importante nella città di Córdoba. I suoi corsi di italiano e il suo Centro di Ricerche Linguistiche e Letterarie sono senza dubbio i più qualificati della città e le numerose attività culturali organizzate hanno permesso che l'immagine dell'Italia

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018
RELAZIONE DIRETTORE

sia stata accolta positivamente dagli ambienti culturali, accademici e sociali dell'intera circoscrizione.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2018

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	56.340,547	56.340,547	199.658,207	149.089,080	461.428,381	0,000
Aumenti durante esercizio	410.307,450	410.307,450	223,062	3.578,910	824.416,872	0,000
Totale	466.647,997	466.647,997	199.881,269	152.667,990	1.285.845,253	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	466.230,493	466.230,493	0,000	0,000	932.460,986	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	417,504	417,504	199.881,269	152.667,990	353.384,267	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

VALUTA: EUR

ANNO: 2018

Al 31/12/2018

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 67.986,820

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 0,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

08/01/2018	Spese imposta bollo c/c n. 0000652/6	25,220
02/02/2018	SPESE INVIO E/C PER C/C N.000052/6	1,000
19/06/2018	Spese imposta bollo c/c n. 0000652/6	16,160
19/06/2018	SPESE INVIO E/C PER C/C N.000052/6	1,000
31/12/2018	SPESE INVIO E/C PER C/C N- 000052/6	1,000
31/12/2018	SPESE INVIO E/C PER C.C. N. 000052/6	1,000

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 45,380

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 67.941,440

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CORDOBA - 2600250

Esercizio: 2018

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2018 Al: 31/12/2018

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
18/01/2018	2 - 3	20.000,00	EUR	452.344,000	ARS	22,617	Conversione euro pesos.
29/06/2018	359 - 360	20.000,00	EUR	620.407,440	ARS	31,020	Conversione eruo pesos
19/09/2018	556 - 557	15.000,00	EUR	681.370,500	ARS	45,425	Conversione euro pesos
26/10/2018	666 - 667	30.000,00	EUR	1.219.534,050	ARS	40,651	Conversione euro pesos
03/12/2018	810 - 811	50.000,00	EUR	2.041.147,680	ARS	40,823	Cambio euro pesos
21/12/2018	933 - 934	5.500,00	EUR	233.348,830	ARS	42,427	Conversione euro pesos

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mostra W Verdi!	Dal 29/05/2018 Al 11/06/2018	500,000	436,754	0,000	436,754	SI	SI
	Totale	500,000	436,754	0,000	436,754		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Concerto del fisarmonicista Mirko Patarini	Dal 19/03/2018 Al 20/03/2018	1.000,000	102,059	0,000	102,059	SI	SI
Concerto del pianista G.M. Varisco	Dal 18/05/2018 Al 18/05/2018	5.000,000	4.020,137	0,000	4.020,137	SI	SI
Parientes	Dal 29/05/2018 Al 29/05/2018	5.000,000	1.543,255	0,000	1.543,255	SI	SI
Parientes	Dal 02/06/2018 Al 02/06/2018	6.000,000	2.501,704	0,000	2.501,704	SI	SI
Omaggio alla Repubblica d'Italia	Dal 02/06/2018 Al 28/06/2018	1.000,000	495,838	0,000	495,838	SI	SI
Parientes	Dal 01/06/2018 Al 01/06/2018	5.000,000	10.434,437	0,000	10.434,437	SI	SI
Qué bom!	Dal 14/06/2018 Al 14/06/2018	15.000,000	14.129,865	0,000	14.129,865	SI	SI
Concerto di chitarra classica	Dal 04/07/2018 Al 04/07/2018	1.000,000	1.640,187	0,000	1.640,187	SI	SI
Concerto di chitarra classica	Dal 05/07/2018 Al 05/07/2018	800,000	150,605	0,000	150,605	SI	SI
Nuova Orchestra Pedrollo	Dal 07/08/2018 Al 09/08/2018	1.500,000	1.482,399	0,000	1.482,399	SI	SI

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Concerto del violinista Emmanuele Baldini	Dal 22/09/2018 Al 22/09/2018	3.500,000	2.971,950	0,000	2.971,950	SI	SI
Concerto del pianista Giulio Biddau	Dal 20/09/2018 Al 20/09/2018	1.500,000	937,500	0,000	937,500	SI	SI
Concerto del Duo Kotar-Ferrini	Dal 14/10/2018 Al 14/10/2018	1.200,000	1.051,465	0,000	1.051,465	SI	SI
Concerto di Enzo Favata Trio	Dal 17/10/2018 Al 19/10/2018	5.000,000	5.283,387	0,000	5.283,387	SI	SI
Gianfranco Bortolato in concerto	Dal 05/10/2018 Al 05/10/2018	2.500,000	2.250,000	0,000	2.250,000	SI	SI
Celebrazione del 150° Anniversario della morte di Gioachino Rossini	Dal 20/11/2018 Al 20/11/2018	2.500,000	1.724,000	0,000	1.724,000	SI	SI
Concerti del Duo Menconi-Rolff	Dal 03/12/2018 Al 04/12/2018	2.500,000	3.476,878	0,000	3.476,878	SI	SI
	Totale	60.000,000	54.195,666	0,000	54.195,666		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Disegno sociale e città inclusive	Dal 22/10/2018 Al 31/10/2018	1.500,000	1.396,560	0,000	1.396,560	SI	SI
	Totale	1.500,000	1.396,560	0,000	1.396,560		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Congresso Internazionale di Chirurgia di Cordoba	Dal 06/06/2018 Al 08/06/2018	3.300,000	3.235,720	0,000	3.235,720	SI	SI
Seminario di Fisica Quantistica	Dal 23/07/2018 Al 27/07/2018	2.000,000	1.748,229	0,000	1.748,229	SI	SI
Seminario di geometria differenziale	Dal 17/09/2018 Al 28/09/2018	1.600,000	1.473,880	0,000	1.473,880	SI	SI
	Totale	6.900,000	6.457,829	0,000	6.457,829		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Il cinema italiano nelle comunità italo-argentine	Dal 01/03/2018 Al 30/11/2018	600,000	481,936	0,000	481,936	SI	SI
I Settimana del Cinema Italiano nel Mondo Fare Cinema	Dal 23/05/2018 Al 31/05/2018	7.000,000	7.229,790	0,000	7.229,790	SI	SI
Cinema Europeo	Dal 30/07/2018 Al 06/08/2018	200,000	46,340	0,000	46,340	SI	SI
	Totale	7.800,000	7.758,066	0,000	7.758,066		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
III Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Dal 19/11/2018 Al 25/11/2018	9.000,000	6.529,731	0,000	6.529,731	SI	SI
	Totale	9.000,000	6.529,731	0,000	6.529,731		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
XVIII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Dal 15/10/2018 Al 21/10/2018	5.000,000	5.204,298	0,000	5.204,298	SI	SI
Le sfide urbane nella prospettiva dell'amministrazione condivisa dei beni comuni	Dal 29/10/2018 Al 30/10/2018	1.600,000	1.495,374	0,000	1.495,374	SI	SI
Córdoba Festival Jazz 2018	Dal 15/11/2018 Al 15/11/2018	7.000,000	6.201,519	0,000	6.201,519	SI	SI
	Totale	13.600,000	12.901,191	0,000	12.901,191		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
IX Festival Internazionale di Teatro per Ragazzi e Giovani di Córdoba	Dal 03/10/2018 Al 07/10/2018	13.500,000	13.588,774	0,000	13.588,774	SI	SI
	Totale	13.500,000	13.588,774	0,000	13.588,774		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Filosofia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
La paura della borghesia. Lotta politica e congiuntura storica nel 18 Brumaio di Marx	Dal 16/05/2018 Al 16/05/2018	500,000	145,971	0,000	145,971	SI	SI
Il giro digitale nelle semiotiche delle culture	Dal 15/08/2018 Al 15/08/2018	500,000	471,350	0,000	471,350	SI	SI
	Totale	1.000,000	617,321	0,000	617,321		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Incontri Letterari	Dal 03/04/2018 Al 26/04/2018	500,000	518,081	0,000	518,081	SI	SI
XXXIV Congresso A.D.I.L.L.I - Associazione Docenti e Ricercatori di Lingua Italiana in Argentina	Dal 17/09/2018 Al 19/09/2018	4.000,000	3.336,183	0,000	3.336,183	SI	SI
	Totale	4.500,000	3.854,264	0,000	3.854,264		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Seminario di traduzione giuridica	Dal 26/11/2018 Al 01/12/2018	3.500,000	2.613,774	0,000	2.613,774	SI	SI
	Totale	3.500,000	2.613,774	0,000	2.613,774		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Seminari e conferenze sulla scienza dialogica nella mediazione	Dal 28/09/2018 Al 05/10/2018	6.000,000	5.776,078	0,000	5.776,078	SI	SI
	Totale	6.000,000	5.776,078	0,000	5.776,078		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Architettura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Il Restauro urbano	Dal 12/11/2018 Al 14/11/2018	1.000,000	221,841	0,000	221,841	SI	SI
	Totale	1.000,000	221,841	0,000	221,841		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Pinocchio	Dal 13/12/2018 Al 14/12/2018	800,000	553,279	0,000	553,279	SI	SI
	Totale	800,000	553,279	0,000	553,279		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Fotografia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mostra Filtri	Dal 19/04/2018 Al 14/05/2018	300,000	240,968	0,000	240,968	SI	SI
	Totale	300,000	240,968	0,000	240,968		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Chiusura anno accademico corsi di italiano	Dal 03/12/2018 Al 03/12/2018	3.000,000	2.107,310	0,000	2.107,310	SI	SI
	Totale	3.000,000	2.107,310	0,000	2.107,310		